

SMARTPOOL SOLAR COLLECTOR
Five Year Limited Warranty
(Valid for North America Only)



FIVE YEAR WARRANTY

Five year limited warranty from date of purchase with one year full.
After the first year, the claimant shall pay the list price at the date of the claim less one-sixtieth (1/60) of that price for each full month remaining in the warranty period.

ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE HANDLED DIRECTLY WITH SMARTPOOL. DO NOT RETURN TO YOUR DEALER. SMARTPOOL ACCEPTS CLAIMS FROM POOL OWNERS ONLY.

SmartPool Inc. warrants to the original purchaser of the Solar Collector that the company will, at its option, repair or replace any solar collector that proves to be defective in either workmanship or material upon prepaid return of the collector by the owner to SmartPool, Inc., subject to the provisions of the limited warranty stated above, and the exclusions and limitations set forth below. SmartPool, Inc. will, pursuant to the terms of this warranty, at its sole option, either repair the collector at a nominal charge to the owner, or replace the collector per the pro-rated provisions stated herein. All repaired or replaced collectors will be returned at the homeowner's expense. The pro-rated basis for collector replacement is set forth above.

What is covered: The solar collector is warranted to be free of defects in material and workmanship when leaving the factory.

What is not covered: Hardware; including hoses, clamps and plastic fittings; Any damage due to freezing caused by or related to improper drainage, winterization, or storage; Damage, defects, malfunctions, or other failures arising from use of the product which does not comply with the instructions provided by the manufacturer; Damage, defects, malfunctions, or other failure caused by or related to repairs performed by any servicer other than an authorized service representative of SmartPool, Inc. Claims will not be accepted for a collector's damage in transit unless damage to shipping container is noted at time of delivery on the transport company's delivery bill.

SMARTPOOL, INC. SHALL IN NO WAY BE LIABLE OR RESPONSIBLE UNDER ANY CIRCUMSTANCES OR IN ANY AMOUNT FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY INJURY OR DAMAGES TO PERSON OR PROPERTY USING OR USED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT, OR FOR LOSS OF PROFITS OR OTHER COSTS OR EXPENSES OF ANY KIND OR CHARACTER. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHER, MADE BY SMARTPOOL, INC., OTHER THAN THOSE SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY. NO PERSON, FIRM, OR CORPORATION IS AUTHORIZED TO MAKE ANY REPRESENTATIONS, OR INCUR ANY OBLIGATIONS IN THE NAME OF OR ON BEHALF OF SMARTPOOL, INC., EXCEPT AS STATED HEREIN. THIS WARRANTY IS EXPRESSLY UNDERSTOOD TO BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE PURCHASER, AND THIS WARRANTY CONTAINS THE FULL AND COMPLETE AGREEMENT BETWEEN SMARTPOOL AND THE PURCHASER. THIS WARRANTY SETS FORTH THE ONLY OBLIGATIONS OF SMARTPOOL WITH REGARD TO THIS PRODUCT, AND THERE ARE NO WARRANTIES WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF.

To File a Claim:

- 1) Call 1-732-730-9880 to initiate a claim.
- 2) You will receive an instruction package within 10 days.
- 3) Please allow 2-4 weeks for warranty claims to be settled.
- 4) If you do not receive your collector within 6 weeks, please call SmartPool Warranty Department Monday through Friday at 1-732-730-9880.

The representations set forth herein are the only representations made by SmartPool, Inc. with respect to the product, and this warranty does not constitute either a performance or satisfaction guarantee. It is the responsibility of the product owner to regularly test and check the product for proper function and safety.

This warranty gives the original purchaser specific legal rights. You may have other rights depending on where you live.

CAPTEUR SOLAIRE SMARTPOOL

Garantie quinquennale limitée
(Valide pour l'Amérique du nord seulement)



GARANTIE QUINQUENNALE LIMITÉE

Garantie quinquennale limitée à compter de la date de l'achat et comprenant une couverture complète d'une année. À la fin de la première année, le demandeur devra payer le prix courant à la date de la réclamation moins un soixantième (1/60) de ce prix pour chaque mois entier encore compris dans la période de garantie.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE DOIVENT ÊTRE ADRESSÉES DIRECTEMENT À SMARTPOOL. NE VOUS ADRESSEZ PAS AU CONCESSIONNAIRE. SMARTPOOL N'ACCÉPTE QUE LES RÉCLAMATIONS ÉMANANT DES PROPRIÉTAIRES DE PISCINE.

La société SmartPool Inc. garantit à l'acheteur d'origine du capteur solaire qu'elle réparera ou remplacera, à son gré, tout capteur solaire qui présente un vice de fabrication ou de main-d'œuvre après que le propriétaire aura renvoyé ledit capteur en port prépayé à SmartPool Inc., en vertu des clauses de la garantie limitée énoncées ci-dessus et des exclusions et limitations indiquées ci-dessous. En vertu des conditions de la présente garantie, SmartPool Inc. procédera, à son gré, soit à la réparation du capteur moyennant des frais nominaux pour le propriétaire, soit au remplacement du capteur selon les conditions calculées au prorata qui sont énoncées dans la présente garantie. Tout capteur réparé ou remplacé sera renvoyé aux frais du propriétaire de la maison. Le calcul du prorata appliqué lors du remplacement d'un capteur est établi ci-dessus.

Éléments couverts : Le capteur solaire est garanti contre tout vice de fabrication ou de main-d'œuvre à sa sortie de l'usine.

Éléments non couverts : Matériel, y compris flexibles, bagues de serrage et raccords en plastique. Tout dommage dû au gel causé par une purge ou une hivernisation inappropriée ou en résultant. Dommages, défauts, pannes ou autres défaillances dus à une utilisation du produit allant à l'encontre des instructions fournies par le fabricant. Dommages, défauts, pannes ou autres défaillances causés par des réparations effectuées par un réparateur autre qu'un représentant du service après-vente de SmartPool Inc. ou en résultant. Aucune réclamation ne sera acceptée pour l'endommagement du capteur en cours de transport, sauf si l'endommagement du conteneur d'expédition a été noté sur le bulletin de livraison de la société de transport au moment de la livraison.

EN AUCUN CAS ET POUR AUCUN MONTANT QUE CE SOIT, LA SOCIÉTÉ SMARTPOOL INC. NE SERA TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS LIÉS À CE PRODUIT, D'AUCUNE BLESSURE SUBIE PAR UNE PERSONNE AYANT UTILISÉ CE PRODUIT, D'AUCUN DOMMAGE SUBI PAR UNE PROPRIÉTÉ UTILISÉE AVEC CE PRODUIT OU D'AUCUNE PERTE D'EXPLOITATION, D'AUCUN COÛT OU D'AUCUNS FRAIS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE NI ASSERTION, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU AUTRE N'EST FAITE PAR SMARTPOOL INC., MISES À PART CELLES EXPRESSÉMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE. NULLE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE, N'EST AUTORISÉE À FAIRE DES REPRÉSENTATIONS OU À CONTRACTER DES OBLIGATIONS AU NOM DE SMARTPOOL INC., SAUF TEL QUE STIPULÉ DANS LES PRÉSENTES. CETTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT COMPRISE COMME ÉTANT LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR ET ELLE CONTIENT L'ENTENTE COMPLÈTE PASSÉE ENTRE SMARTPOOL ET LEDIT ACHETEUR. CETTE GARANTIE ÉTABLIT LES SEULES OBLIGATIONS DE SMARTPOOL QUANT À CE PRODUIT ET AUCUNE AUTRE GARANTIE NE PROLONGE LA DESCRIPTION QUI EN EST FAITE DANS LES PRÉSENTES.

Pour soumettre une réclamation :

- 1) Composez le 1-732-730-9880 pour déposer la réclamation.
- 2) Vous recevrez une trousse d'instructions dans les dix jours qui suivent.
- 3) Veuillez allouer de deux à quatre semaines pour le règlement de la réclamation.
- 4) Si vous ne recevez pas le capteur dans les six semaines qui suivent, veuillez appeler le Service de la garantie de SmartPool au 1-732-730-9880, du lundi au vendredi.

Les assertions des présentes sont les seules assertions faites par SmartPool Inc. au sujet du produit et la présente garantie ne constitue pas une garantie de rendement ou de satisfaction.

Le propriétaire du produit est responsable de le tester et de le vérifier régulièrement pour s'assurer de son bon fonctionnement et de sa sécurité.

La présente garantie donne à l'acheteur d'origine des droits particuliers découlant de la loi. Il se peut que vous jouissiez d'autres droits selon l'endroit où vous vivez.

Colector solar SunHeater
Garantía limitada de cinco años
(Válido para la Norteamérica sólo)



GARANTÍA DE CINCO AÑOS

Garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con un año de garantía completa. Después del primer año, el reclamante pagará el precio de lista vigente en la fecha de la reclamación menos una sexagésima parte (1/60) de ese precio por cada mes que quede en el período de la garantía.

TODAS LAS RECLAMACIONES BAJO GARANTÍA DEBEN GESTIONARSE DIRECTAMENTE CON SMARTPOOL. NO DEVUELVA EL PRODUCTO A SU DISTRIBUIDOR. SMARTPOOL SÓLO ACEPTA RECLAMACIONES DE PROPIETARIOS DE PISCINAS.

SmartPool Inc. garantiza al comprador original del colector solar que la empresa, a su elección, reparará o reemplazará cualquier colector solar que sea defectuoso, en cuanto a la fabricación o a los materiales, una vez que el propietario envíe el colector a SmartPool, Inc. con el franqueo pagado, sujeto a las disposiciones de la garantía limitada descrita más arriba, y las exclusiones y limitaciones descritas más abajo. De conformidad con los términos y condiciones de esta garantía, SmartPool, a su discreción exclusiva, reparará el colector por un precio simbólico para el propietario o reemplazará el colector según las disposiciones prorrateadas indicadas en esta garantía. El propietario correrá con los gastos de envío de todos los colectores reparados o reemplazados. Se indica la base prorrateada para el reemplazo de colectores más arriba.

Qué está cubierto: Se garantiza que el colector solar está libre de defectos de materiales o fabricación cuando sale de la fábrica.

Qué no está cubierto: Los accesorios de ferretería, incluidas las mangueras, abrazaderas y accesorios de plástico; daños producidos por la congelación debido a un vaciado, acondicionamiento para el invierno o almacenamiento inadecuados; daños, defectos, mal funcionamiento u otras fallas que surjan del uso del producto que no cumple con las instrucciones proporcionadas por el fabricante; daños, defectos, mal funcionamiento u otras fallas causados por o relacionados con reparaciones realizadas por cualquier técnico que no sea un representante de servicio autorizado de SmartPool, Inc. No se aceptarán reclamaciones

SMARTPOOL, INC. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA Y POR NINGÚN MONTO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑO EMERGENTE O INCIDENTAL ALGUNO, DE LESIONES O DAÑOS A PERSONAS O PROPIEDAD ALGUNO QUE USE O SEA USADO EN CONEXIÓN CON ESTE PRODUCTO, O DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS U OTROS COSTOS O GASTOS DEL TIPO O DE LA NATURALEZA QUE FUERE. SMARTPOOL, INC. NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA Y NO HACE NINGUNA OTRA DECLARACIÓN, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, YA SEA DE COMERCIABILIDAD, DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR O DE OTRO TIPO, QUE NO SEAN AQUÉLLAS ESTABLECIDAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA. SALVO EN LOS CASOS ESTIPULADOS EN ESTA GARANTÍA, NINGUNA PERSONA, EMPRESA O SOCIEDAD ESTÁ AUTORIZADA PARA HACER DECLARACIONES O INCURRIR EN OBLIGACIONES A NOMBRE DE O POR PARTE DE SMARTPOOL, INC. QUEDA EXPRESAMENTE ENTENDIDO QUE ESTA GARANTÍA ES EL ÚNICO RECURSO AL CUAL TIENE DERECHO EL COMPRADOR Y ESTA GARANTÍA CONTIENE EL CONVENIO PLENO Y TOTAL ENTRE SMARTPOOL Y EL COMPRADOR. ESTA GARANTÍA ESTABLECE LAS ÚNICAS OBLIGACIONES DE SMARTPOOL CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO Y NO EXISTE NINGUNA GARANTÍA QUE SE EXTIENDA MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN QUE APARECE AQUÍ.

Para presentar una reclamación:

1. Llame al 1-732-730-9880 para iniciar el proceso de reclamación.
2. En un plazo de 10 días recibirá una carpeta de instrucciones.
3. Por favor espere entre 2 y 4 semanas a que se satisfagan las reclamaciones bajo garantía.
4. Si no recibe su colector en un plazo de 6 semanas, sírvase llamar al Departamento de Garantías de SmartPool al 1-732-730-9880.

Las declaraciones presentadas en esta garantía son las únicas declaraciones hechas por SmartPool, Inc. con respecto al producto, y esta garantía no constituye una garantía de rendimiento o satisfacción del producto. El propietario del producto tiene la responsabilidad de probar y verificar regularmente el producto para asegurar su buen funcionamiento y seguridad. Esta garantía otorga al comprador original derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos dependiendo del lugar en el que viva.

